

XTRA



XTRAVENT373F80X

Priručnik za uporabu i montažu

Please find further
information and
language versions here:



CS | DA | ES | FI | HR | HU | IT | NO | PL | SK | SL | SV

POPIS SADRŽAJA

SIGURNOST.....	3
MJERE OPREZA PRIJE STAVLJANJA U POGON	3
OPĆE SIGURNOSNE NAPOMENE.....	3
ZAŠTITA OD OŠTEĆENJA.....	4
MJERE OPREZA U SLUČAJU KVARA UREĐAJA	6
ZAŠTITA OD DRUGIH OPASNOSTI.....	6
OPIS UREĐAJA.....	7
TEHNIČKI OPIS	7
UPRAVLJAČKA PLOČA.....	7
UKLONJENJE POLJA ZA KUHANJE.....	8
PRIKAZ	8
PROVJETRANJE.....	8
STAVLJANJE POLJA ZA KUHANJE U POGON	8
PRIJE PRVOG ZAGRIJAVANJA.....	8
PRINCIP INDUKCIJE	8
FUNKCIONIRANJE SENZORSKIH SKLOPNIH POLJA	9
BIRANJE ZONE ODABIRA „KLIZAČ“	9
UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE POLJA ZA KUHANJE.....	9
PREPOZNAVANJE LONACA.....	10
POKAZIVAČ PREOSTALE TOPLINE.....	10
FUNKCIJA POJAČANJA I DVOSTRUKOG POJAČANJA.....	10
VREMENSKI REGULATOR	11
AUTOMATSKI POČETAK KUHANJA.....	12
FUNKCIJA STOP&GO.....	12
FUNKCIJA MEMORIJE.....	13
FUNKCIJE ODRŽAVANJA TOPLINE	13
AUTOMATSKI MOST I FUNKCIJA MOSTA.....	13
ZAŠTITA OD DJECE / BLOKADA PLOČE ZA KUHANJE.....	14
FUNKCIJA KUHARA	14
FUNKCIJA ROŠTILJA	14
RAD NAPE	15
PRVI KORACI.....	15
FUNKCIJA POJAČANJA	15
FUNKCIJA VREMENSKOG REGULATORA.....	15
AUTOMATSKA VENTILACIJA NA KRAJU KUHANJA (OVERRUN)	16
AUTOMATSKA FUNKCIJA	16
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE NAPE	17
POKAZIVAČ ČIŠĆENJA FILTRA	17
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE POLJA ZA KUHANJE.....	18
ŠTO UČINITI AKO.....	19
PREPORUKE ZA KUHANJE	21
POSUĐE ZA KUHANJE	21
VELIČINA POSUĐA	21
RASPONI NAMJEŠTANJA	22
ZAŠTITA OKOLIŠA	22
NAPOMENE ZA MONTAŽU.....	22
ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK.....	25

Mjere opreza prije stavljanja u pogon

- Izvadite sve dijelove iz pakiranja.
- Uređaj smije montirati i priključiti samo elektrotehnički stručnjak. Proizvođač ne može odgovarati za štete uzrokovane pogreškama prilikom montaže ili priključivanja. Rabite uređaj samo u montiranom stanju.
- Uređaj se smije rabiti samo ako se postavi i montira u namještaj te se rabi potvrđen i prilagođen plan rada.
- Ovaj uređaj smije se rabiti samo za uobičajeno kuhanje i pečenje hrane u kućanstvu i nije namijenjen za komercijalne svrhe.
- Skinite sve etikete i naljepnice sa stakla.
- Uređaj nije dopušteno mijenjati.
- Polje za kuhanje ne rabite kao radnu ili skladišnu površinu.
- Sigurnost je zajamčena samo ako je uređaj spojen sa zaštitnim vodičem koji udovoljava važećim propisima.
- Uređaj se ne smije priključivati na električnu mrežu preko produžnog kabela.
- Uređaj nije dopušteno rabiti iznad perilice posuđa ili sušilice rublja: oslobođena vodena para mogla bi oštetiti elektroniku.
- Ne uključujte uređaj preko vanjskog vremenskog regulatora ili zasebnog daljinskog upravljača.

Opće sigurnosne napomene

- Nakon svake uporabe isključite zone kuhanja.
- Pregrijane masti i ulja brzo se zapale. Ako hranu pripremate na masti ili ulju (npr. pomfrit), trebali biste promatrati postupak kuhanja.
- Prilikom kuhanja i pečenja zone kuhanja bit će vruće. Stoga se zaštitite od opekline tijekom i nakon uporabe uređaja.
- Pazite na to da električni kabele samostojećeg ili ugrađenog uređaja ne dođu u kontakt sa staklom ili vrućom zonom kuhanja.
- Magnetski predmeti kao što su npr. kreditne kartice, diskete, džepni kalkulatori, ne smiju se nalaziti u neposrednoj blizini uključenog uređaja. To bi moglo utjecati na njegovo funkcioniranje.

- Metalne predmete kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci lonca ne bi trebalo stavljati na polje za kuhanje jer bi mogli postati vrući.
- Općenito, ne stavljajte metalne predmete (npr. žlice, poklopce itd.) na indukcijsku površinu jer se mogu zagrijati prilikom uporabe.
- Nikada ne pokrivajte površinu za kuhanje krpom ili zaštitnom folijom; oni bi mogli postati vrući i zapaliti se.
- Ovaj uređaj smiju rabiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili im je objašnjena sigurna uporaba uređaja i ako razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ako nisu pod nadzorom.

Zaštita od oštećenja

- Ne rabite lonce ili tave s nepoliranim ili oštećenim dnom (npr. od lijevanog željeza). Oni mogu ogrepsti staklokeramičke površine.
- Imajte na umu da i zrna pjesma mogu uzrokovati ogrebotine.
- Staklokeramika nije osjetljiva na temperaturne šokove i vrlo je otporna, ali ne i nelomljiva. Naročito je mogu oštetiti šiljati i tvrdi predmeti koji padnu na površinu za kuhanje.
- Ne udarajte lonce i rubove po staklu.
- Zone kuhanja ne rabite s praznim posuđem.
- Izbjegavajte šećer, plastiku ili aluminijsku foliju na vrućim zonama kuhanja. Te se stvari tope, lijepe i mogu uzrokovati pukotine, lomove ili druge trajne promjene na staklu kada se ohlade. Ako one ipak dospiju na vruće zone kuhanja, molimo isključite uređaj i uklonite ih dok su još vruće. Budući da su zone kuhanja vruće, postoji opasnost od opekline.
- **UPOZORENJE:** Kuhanje bez nadzora na polju za kuhanje s masnoćom ili uljem može biti opasno i izazvati požar.
- **POZOR:** Potrebno je nadzirati postupak kuhanja. Kratkotrajni postupak kuhanja potrebno je stalno nadzirati.
- Ne polažite predmete na polje za kuhanje.
- Nipošto ne stavljajte vruće posuđe na upravljač. Elektronika ispod stakla mogla bi se oštetiti.

- U toj ladici ne smiju se čuvati zapaljivi predmeti (npr. sprejevi). Sve kutije za jedaći pribor u ladici moraju biti izrađene od materijala otpornog na toplinu.
- Ne zagrijavajte zatvorene spremnike (npr. limenke) na zonama kuhanja. Zbog odgovarajućeg pritiska spremnici i limenke mogu prsnuti i postoji opasnost od ozljeda!

Mjere opreza u slučaju kvara uređaja

- Ako se utvrdi pogreška, uređaj je potrebno isključiti i odvojiti od električne mreže.
- Ako se na staklu pojave lomovi, pukotine ili ogrebotine: Odmah isključite polje za kuhanje, odvrnite ili izvadite osigurač polja za kuhanje i obratite se našoj servisnoj službi ili ovlaštenom distributeru.
- Popravke uređaja smiju obavljati samo elektrotehnički stručnjaci.
- **UPOZORENJE:** Ako je staklena površina napukla, uređaj valja isključiti radi izbjegavanja opasnosti od električnog udara.

Zaštita od drugih opasnosti

- Pobrinite se za to da je posuđe postavljeno uvijek na sredinu zone kuhanja. Dno tave mora pokrivati što veći dio zone kuhanja.
- Za osobe sa srčanim elektrostimulatorom: u blizini uključenog uređaja nastaje elektromagnetsko polje koje bi moglo utjecati na srčani elektrostimulator. U slučaju sumnje obratite se proizvođaču srčanog elektrostimulatora ili svom liječniku.
- Ne rabite sintetičko ili aluminijsko područje: Ona bi se mogla rastaliti na zoni kuhanja.
- Ne pokušavajte gasiti požar vodom, nego isključite uređaj i pokrijte plamen dekom ili protupožarnim pokrivačem.



**UPORABA LOŠIH LONACA I ADAPTERSKOG STAKLA
ZA INDUKCIJU UZROKUJE PRIJEVREMENI PREKID
VALJANOSTI JAMSTVA.
PROIZVOĐAČ NE PREUZIMA ODGOVORNOST ZA
ŠTETE KOJE MOGU NASTATI NA POLJU ZA
KUHANJE ILI U NJEGOVOJ OKOLINI.**



OPIS UREĐAJA

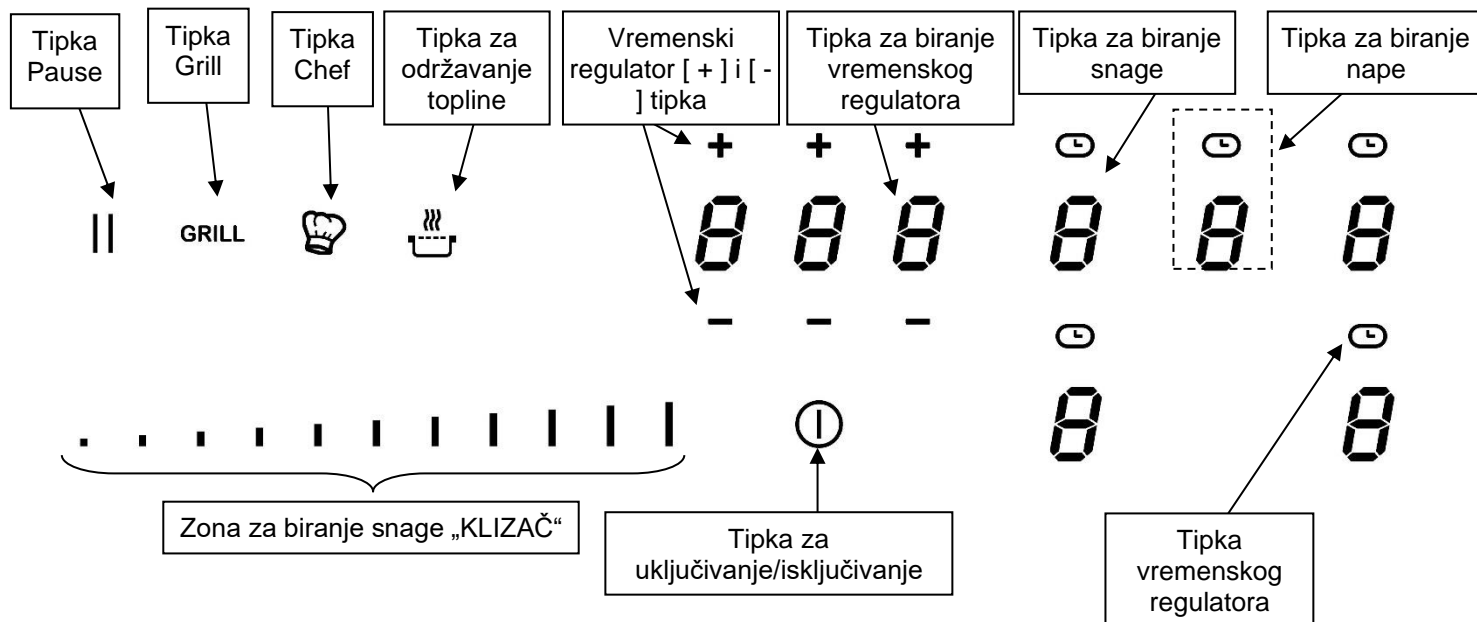
Tehnički opis

Tip	XTRAVENT373F80X
Ukupna snaga	7570 W
Potrošnja energije ploče za kuhanje EC _{hob} **	180,5 Wh/kg
Zone kuhanja	210 x 190 mm
Minimalni promjer dna lonca	Ø 110 mm
Nazivna snaga*	2100 W
Snaga pojačanja*	2500 / 3000 W
Standardizirana kategorija posuđa**	A
Potrošnja energije EC _{CW} **	186,4 Wh/kg
Standardizirana kategorija posuđa**	B (x2)
Potrošnja energije EC _{CW} **	188 Wh/kg
Standardizirana kategorija posuđa**	C
Potrošnja energije EC _{CW} **	159,5 Wh/kg

* Navedene vrijednosti snage mogu se razlikovati ovisno o obliku, veličini i kvaliteti lonaca.



** Izračunato metodom mjerenja potrošnih svojstava (EN 60350-2).

Upravljačka ploča



UKLOVANJE POLJEM ZA KUHANJE

Prikaz

<u>Prikaz</u>	<u>Naziv</u>	<u>Opis</u>
0	Nula	Zona kuhanja je aktivirana
1...9	Stupanj snage	Namještanje snage
<u>U</u>	Neprepoznavanje lonca	Lonac nije postavljen ili nije prikladan
A	Automatski početak kuhanja	Maksimalna snaga + početak kuhanja
E	Prikaz pogreške	Pogreška elektronike
H	Preostala toplina	Zona kuhanja je vruća
P	Pojačanje	Snaga pojačanja je aktivirana.
II II	Dvostruko pojačanje	Aktivirana je dvostruka snaga pojačanja.
U	Funkcija održavanja topline	Funkcija održava temperaturu jela na 70 °C.
II	Stop&Go	Polje za kuhanje je na pauzi.
	Most	2 zone kuhanja su spojene.
	Funkcija roštilja	Funkcija roštilja je aktivirana
L	zaključavanje	Kontrolna ploča štednjaka je zaključana

Provjetravanje

Ventilator funkcionira automatski. Pokreće se s malom brzinom kada vrijednosti namještene s pomoću elektroničkog sustava prekorače određeni prag.

Veća brzina rabi se kada se indukcijska ploča za kuhanje intenzivno rabi. Ventilator smanjuje brzinu i automatski se isključuje kada se elektronički sustav dovoljno ohladi.

STAVLJANJE POLJA ZA KUHANJE U POGON

Prije prvog zagrijavanja

Najprije očistite uređaj vlažnom krpom, a zatim ga istrljajte do suhog. Ne rabite sredstva za čišćenje koja bi mogla uzrokovati plavičastu boju na ostakljenoj površini.

Princip indukcije

Ispod svake zone kuhanja nalazi se indukcijska zavojnica. Kada se zona kuhanja uključi, ta zavojnica stvara magnetsko polje. Magnetsko polje inducira vrtložne struje na dnu lonca koji mora biti magnetski. Time se zagrijava dno lonca. Zona kuhanja zagrijava se samo neizravno kroz toplinu koju ispušta lonac.

Funkcioniraju samo indukcijske zone kuhanja, s magnetskim posuđem:

- Prikladno indukcijsko posuđe s magnetskim dnom kao što je npr.: lijevano željezo, čelik, emajlirani čelik, nehrđajući čelik s magnetskim dnom.
- Neprikladno indukcijsko posuđe: bakar, aluminij, staklo, drvo, kamenina, keramika, nemagnetski nehrđajući čelik.

Indukcijska zona kuhanja automatski se prilagođava veličini posuđa. Posuđe ne smije imati promjer dna manji od određene veličine jer se inače indukcija neće uključiti. Svaki promjer dna lonca mora imati minimalnu veličinu ovisno o veličini zone kuhanja.

Ako posuđe nije prikladno za indukciju, pojavljuje se prikaz [U].

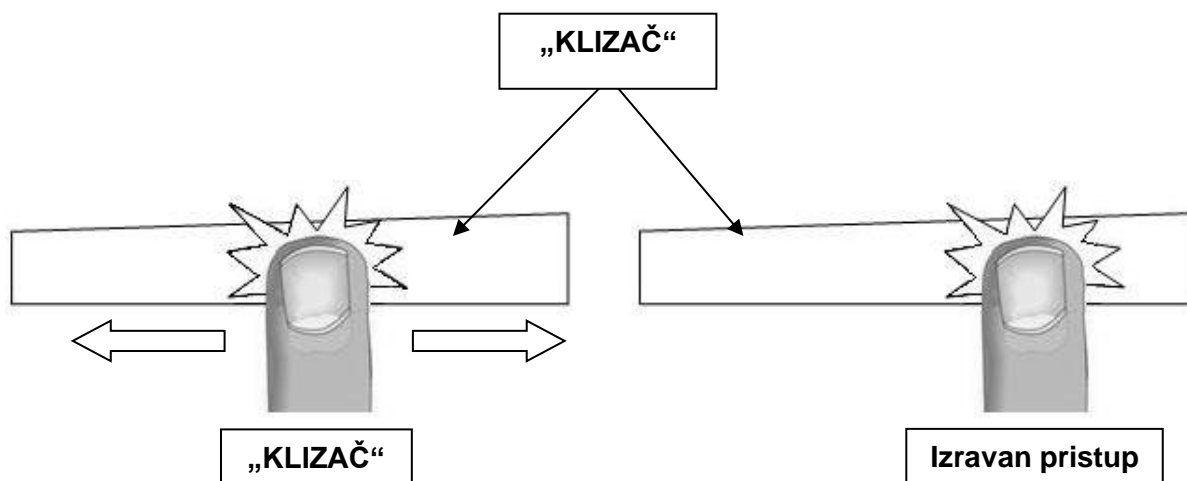
Funkcioniranje senzorskih sklopnih polja

Poljem za kuhanje upravlja se s pomoću senzorskih tipaka. Oni reagiraju na lagane dodire stakla prstom. Ako držite pritisnute tipke oko jedne sekunde, izvršit će se upravljačke naredbe. Svaka reakcija sklopnih polja potvrđuje se zvučnim i/ili vizualnim signalom.

U slučaju opće uporabe pritišćite samo jednu po jednu tipku.

Biranje zone odabira „KLIZAČ“

Za biranje snage s pomoću „KLIZAČA“ pomičite prst po „zoni KLIZAČA“. Osim toga, možete imati i izravan pristup dodirivanjem prstom željene snage (tipka).



Uključivanje i isključivanje polja za kuhanje

Najprije uključite polje za kuhanje, a zatim zonu kuhanja.

- Polje za kuhanje: uključivanje/isključivanje:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje	Držite pritisnuto 2 sekunde [①]	[0]
Isključivanje	Držite pritisnuto 2 sekunde [①]	Nema ili [H]

- Zona kuhanja: uključivanje/isključivanje:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Povećavanje snage	Klizite po „KLIZAČU“	[1] do [P]
Isključivanje	Klizite po „KLIZAČU“ do 0	[0] ili [H]

Ako se ništa više ne unese, polje za kuhanje isključit će se nakon cca 20 sekunda zbog sigurnosnih razloga i nule će nestati.

Prepoznavanje lonaca

Interaktivno rukovanje ovim indukcijskim poljem za kuhanje čini ga vrlo intuitivnim i ugodnim za uporabu. Uključite polje za kuhanje i stavite lonac bilo gdje na staklokeramiku: interaktivno rukovanje automatski će prepoznati lonac ili će prikazati simbol [0] iznad odabranog klizača. Sada možete prilagoditi stupanj kuhanja po želji.

Prepoznavanje lonaca jamči savršenu sigurnost. Indukcija ne funkcionira:

- Ako na zoni kuhanja nema posuđa ili ako se rabi lonac koji nije prikladan za indukciju. U tom slučaju nije moguće povećati stupanj snage i simbol [U] pojavljuje se na zaslonu. [U] nestaje ako se lonac postavi u zonu kuhanja.
- Ako se lonac tijekom kuhanja make iz zone kuhanja, zona kuhanja će se odmah isključiti i na zaslonu će se pojaviti znak [U]. [U] nestaje kada se lonac ponovno postavite na zonu kuhanja. Zona kuhanja nastavlja raditi s prethodno namještenim stupnjem snage.

Nakon uporabe isključite zonu kuhanja: time se prepoznavanje lonaca [U] neće više pojavljivati.

Pokazivač preostale topline

Nakon isključivanja zona kuhanja ili polja za kuhanje preostala topline još vrućih zona kuhanja prikazuje se s [H]. [H] se gasi kada je zone kuhanja moguće sigurno dodirnuti. Dok god svijetli pokazivač preostale topline, nije dopušteno dodirivati zone kuhanja i na njih stavljati predmete osjetljive na toplinu: **Opasnost od opekline!**

Funkcija pojačanja i dvostrukog pojačanja

Sve zone kuhanja opremljene su funkcijom pojačanja i funkcijom dvostrukog pojačanja, tj. povećanja snage. Funkcija pojačanja prikazuje se s [P]. Funkcija dvostrukog pojačanja prikazuje se treperenjem simbola [P] [**!!**].

Ako je ona uključena, te zone kuhanja rade 5 minuta. Ta visoka snaga namijenjena je da vam omogući npr. brzo zagrijavanje velikih količina vode, kao što je kuhanje vode za tjesteninu.

- **Uključivanje/isključivanje pojačanja:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje pojačanja	Klizite po „KLIZAČU“ do kraja	[P]
Isključivanje pojačanja	ili odmah pritisnite kraj Klizite po „KLIZAČU“	[9] do [0]

- **Uključivanje/isključivanje dvostrukog pojačanja:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje pojačanja	Klizite po „KLIZAČU“ do kraja	[P]
Uključivanje dvostrukog pojačanja	ili odmah pritisnite kraj Pritisnite kraj	[!!] treperi s P]
Isključivanje dvostrukog pojačanja	Klizite po „KLIZAČU“	[P] do [0]
Isključivanje pojačanja	Klizite po „KLIZAČU“	[9] do [0]

- **Upravljanje maksimalnom snagom:**

Ploča za kuhanje opremljena je maksimalnom snagom. Kako se ne bi prekoračila ta maksimalna snaga, elektronika automatski smanjuje razinu kuhanja neke druge zone kuhanja kada je aktivirana funkcija pojačanja. Ta zona kuhanja tada će treptanjem prikazivati smanjenu snagu [9].

Odabrana zona kuhanja

[P] svijetli

Druge zone kuhanja (npr.: stupanj snage 9)

[9] se smanjuje na [6] ili [8] i treperi

Vremenski regulator

S integriranim vremenskim regulatorom moguće je na sve četiri zone kuhanja namjestiti vrijeme kuhanja od 1 minute do 1H59 minuta (prikaz { 1.59 }). Svaka zona kuhanja može imati drukčiju postavku.

- **Uključivanje ili promjena trajanja:**

Aktiviranje

Biranje zone kuhanja

Biranje snage

Biranje vremenskog regulatora

Smanjivanje vremena

Povećavanje vremena

Upravljačka ploča

Pritisnite tipku zone kuhanja

Klizite po „KLIZAČU“

Pritisnite []

Pritisnite [-] vremenskog regulatora

Pritisnite [+] vremenskog regulatora

Prikaz

[1] do [P]

Prikaz [0.00]

Vrijeme u minutama se smanjuje

[0.50]

Treperenje prestaje nakon nekoliko sekunda. Trajanje je aktivirano i počinje odbrojavanje vremena.

- **Isključivanje vremenskog regulatora:**

Aktiviranje

Biranje vremenskog regulatora

Isključivanje vremenskog regulatora

Upravljačka ploča

Pritisnite []

Pritisnite [-] do [000]

Prikaz

Prikaz [0.50]

[0.00]

Ako radi više vremenskih regulatora, molimo ponovite postupak.

- **Vremenski regulator kao tajmer za jaja:**

Vremenski regulator radi neovisno o zonama kuhanja i isključuje se kada je neka zona kuhanja uključena. Taj postupak odvija se čak i ako je polje za kuhanje isključeno.

Aktiviranje


Uključivanje ploče za kuhanje

Biranje vremenskog regulatora

Smanjivanje vremena

Povećavanje vremena

Upravljačka ploča

Držite pritisnuto 2 sekunde []

Pritisnite [000]

Pritisnite [-] vremenskog regulatora

Pritisnite [+] vremenskog regulatora

Prikaz

[0]

[0.00]

Vrijeme u minutama se smanjuje

[0.50]

Treperenje prestaje nakon nekoliko sekunda. Trajanje je aktivirano i počinje odbrojavanje vremena.

- **Automatsko isključivanje:**

Nakon isteka programiranog vremena kuhanja [000] će treperiti i oglasiti će se zvučni signal. Radi isključivanja zvučnog signala i treperenja pritisnite [000]

Automatski početak kuhanja

Sve zone kuhanja opremljene su automatskim početkom kuhanja. Kada je aktivirana funkcija automatskog početka kuhanja, zona kuhanja automatski se zagrijava maksimalnom snagom, a zatim se prebacuje natrag na stupanj daljnjeg kuhanja koji ste odabrali. Vrijeme početka kuhanja ovisi o odabranom stupnju daljnjeg kuhanja.

- **Aktiviranje automatskog početka kuhanja:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Biranje snage (npr. « 7 »)	Klizite po „KLIZAČU“ do [7] i ostaje 3 sekunde.	[7] treperi s [A]

- **Isključivanje automatskog početka kuhanja:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Biranje snage	Klizite po „KLIZAČU“	[0] do [9]

Funkcija Stop&Go

Ova funkcija omogućava privremeno prekidanje ili ponovno aktiviranje kuhanja s istim postavkama snage.

- **Uključivanje/isključivanje funkcije Stop&Go:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje funkcije Stop&Go	Držite pritisnuto [II] 2 sekunde	[II] na prikazima
Isključivanje funkcije Stop&Go	Držite pritisnuto [II] 2 sekunde Treperavi „KLIZAČ“ pritisnite	Treperenje „KLIZAČA“ Prethodne postavke

Funkcija memorije

Nakon isključivanja polja za kuhanje posljednje postavke ostaju spremljene. Te vrijednosti možete ponovno aktivirati s pomoću funkcije memorije. Sljedeće postavke moguće je ponovno aktivirati s pomoću funkcije memorije:

- Stupnjevi snage zona kuhanja.
- Postavke vremenskog regulatora zona kuhanja.
- Postavke automatskog početka kuhanja



Otvaranje funkcije memorije:

- Uključite polje za kuhanje (držite 2 sekunde pritisnuto [①])
 - Unutar 6 sekunda pritisnite [II].
- Vrijednosti posljednjih postavaka su ponovno aktivirane.

Funkcije održavanja topline

S pomoću ovih funkcija hrana se održava toplom na 70 °C. Te su funkcije osmišljene kako bi se izbjeglo prelijevanje i zagorijevanje.

- **Uključivanje i isključivanje:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje	Pritisnite []	[U]
Isključivanje	Pritisnite []	[0]

Automatski most i funkcija mosta

Ova funkcija omogućava da se dvije zone kuhanja zajedno uključe radi postupka kuhanja.

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje ploče za kuhanje	Držite pritisnuto 2 sekunde [①]	[0]
Uključivanje mosta	Postavite lonac na jednu od dvije zone kuhanja koje treba spojiti i istodobno pritisnite odgovarajuće tipke za biranje ili veliku tavu postavite na obje zone koje želite spojiti	[0] i [7] [7] treperi [7]
Povećavanje snage	S pomoću „KLIZAČA“ koji prikazuje snagu klizite nadesno	[1] do [9]
Isključivanje mosta	Pritisnite obje željene zone	[0]

Zaštita od djece / blokada ploče za kuhanje

Radi sprječavanja promjene namještanja zone kuhanja, npr. prilikom čišćenja stakla, moguće je blokirati upravljačke tipke (osim tipke [①]).

- **Aktiviranje blokade:**



<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje ploče za kuhanje	Držite pritisnuto 2 sekunde [①]	[0]
Uključivanje blokade	Držite pritisnutu tipku zone 3 sekunde i nakon toga stavite prst na „KLIZAČ“ koji se kreće i klizite prstom slijeva nadesno.	Žaruljica svijetli
Isključivanje blokade	Držite pritisnutu tipku zone 3 sekunde i nakon toga stavite prst na „KLIZAČ“ koji se kreće i klizite prstom zdesna nalijevo.	Žaruljica se gasi

Funkcija kuhara

Ova funkcija pretvara polje za kuhanje u 2 velike zone.

Stupanj snage korisnik može promijeniti i ona se sprema za sljedeću uporabu.


- **Uključivanje/isključivanje funkcije kuhara:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje kuhara	Pritisnite []	[3] i [7] na lijevoj strani [9] i [7] na desnoj strani
Isključivanje kuhara	Pritisnite []	[0]

Funkcija roštilja

Ova funkcija omogućava optimalnu uporabu ploče za roštilj spajanje dviju zona i prikladnim stupnjevima snage.

- **Uključivanje/isključivanje funkcije roštilja:**

<u>Aktiviranje</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje funkcije roštilja	Pritisnite [GRILL]	[]
Namještanje snage	Klizite „KLIZAČEM“	[1] do [9]
Isključivanje funkcije roštilja	Pritisnite [GRILL]	[0]

RAD NAPE

Prvi koraci

- **Uključivanje i isključivanje nape**

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje nape	Pritisnite tipku za biranje	[0]
Namještanje usisnog učinka	Klizite po „KLIZAČU“	[1] do [9]
Isključivanje nape	Kliznite po „KLIZAČU“ nalijevo.	[0]

Funkcija pojačanja

Kada je ova funkcija aktivirana, napa će raditi maksimalnom snagom 10 minuta.



- **Uključivanje/isključivanje funkcije pojačanja**

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Namještanje usisnog učinka	Klizite po „KLIZAČU“	[1] do [9]
Uključivanje pojačanja	Klizite do kraja „KLIZAČA“. Ili izravno pritisnite kraj „KLIZAČA“.	[P]
Isključivanje pojačanja	Klizite po „KLIZAČU“	[1] do [9]

Funkcija vremenskog regulatora


Ova funkcija omogućuje rad nape tijekom kuhanja tijekom 15 minuta.

- **Uključivanje vremenskog regulatora**

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Uključivanje nape	Pritisnite tipku za biranje	[0]
Namještanje usisnog učinka	Klizite po „KLIZAČU“	[1] do [P]
Uključivanje vremenskog regulatora	Pritisnite [] iznad tipke za biranje.	[] Žaruljica vremenskog regulatora svijetli [015] na prikazu vremenskog regulatora

Napa se automatski isključuje kada završi tajmer (15 minuta).

- **Isključivanje vremenskog regulatora**

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Isključivanje vremenskog regulatora	Pritisnite [] iznad tipke za biranje.	Nema

Automatska ventilacija na kraju kuhanja (Overrun)

Ova funkcija automatski počinje raditi čim se isključi kuhalište. Ventilacija će biti uključena 20 minuta kako bi se osušili filteri i uklonile posljednje kuhinjske pare. Nakon toga, ventilacijski sustav će se automatski isključiti.

Kada je ova funkcija aktivna, prikazuje se tajmer [020] i prikaz nape [1].

Automatska funkcija

Ova funkcija automatski prilagođava snagu nape snazi zona kuhanja.

- **Aktiviranje/deaktiviranje automatske funkcije**

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
Aktiviranje automatske funkcije	Pritisnite i držite tipku za biranje 3 sekunde.	[A]
Deaktiviranje automatske funkcije	Pritisnite i držite tipku za biranje 3 sekunde.	[0]

Napomena: Kada je automatska funkcija aktivirana, usisni učinak nape možete brzo promijeniti klizanjem prstom po „KLIZAČU“.

Time se automatska funkcija privremeno zaustavlja.

Automatska funkcija ponovno se aktivira pri sljedećem pokretanju polja za kuhanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE NAPE

Redovito čišćenje nape osigurava ispravan i besprijekoran rad te produljuje vijek trajanja nape. Svakako očistite filtre za masnoću u skladu s preporukama proizvođača.

Pokazivač čišćenja filtra

Ako je napa uključena i usisni učinak namješten na [0], preostalo vrijeme do čišćenja filtra prikazuje se na zaslonu vremenskog regulatora.

Zadana postavka je 31 sati, ali tu postavku možete po želji promijeniti.

- **Prikaz preostalog vremena:**

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
------------------------	---------------------------------	----------------------

Uključivanje nape	Pritisnite tipku za biranje	[Preostalo vrijeme] na prikazu vremenskog regulatora
-------------------	-----------------------------	---

- **Pokazivač čišćenja filtra**

Kada je potrebno očistiti filtre za masnoću, prikaz vremenskog regulatora prikazivat će [00h] i treperavu točku na tipki za biranje.

- **Poništavanje preostalog vremena prije čišćenja filtra nape**

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
------------------------	---------------------------------	----------------------

Uključivanje polja za kuhanje	Držite pritisnutu 2 sekunde [①]	[0] i treperava točka iznad tipke za biranje
-------------------------------	-----------------------------------	--

Biranje nape	Pritisnite tipku za biranje	[0] i [00h] na prikazu vremenskog regulatora
--------------	-----------------------------	--

Poništavanje brojila	Držite pritisnut prikaz vremenskog regulatora 3 sekunde.	Posljednja korisnički definirana postavka ponovno će se aktivirati.
----------------------	---	--

Potvrdite postavku	Ponovno pritisnite prikaz vremenskog regulatora.	-
--------------------	---	---

- **Promjena preostalog vremena do čišćenja filtra nape**

<u>Postupak</u>	<u>Upravljačka ploča</u>	<u>Prikaz</u>
------------------------	---------------------------------	----------------------

Uključivanje polja za kuhanje	Držite pritisnutu 2 sekunde [①]	[0] na tipki za biranje
-------------------------------	-----------------------------------	------------------------------

Biranje nape	Pritisnite tipku za biranje	[Preostalo vrijeme] na prikazu vremenskog regulatora
--------------	-----------------------------	---

Promjena brojila vremenskog regulatora	Držite pritisnut prikaz vremenskog regulatora 3 sekunde. Prilagodite s [+] i [-].	[Preostalo vrijeme] na prikazu vremenskog regulatora
---	---	---

Potvrdite postavku	Ponovno pritisnite prikaz vremenskog regulatora	-
--------------------	--	---

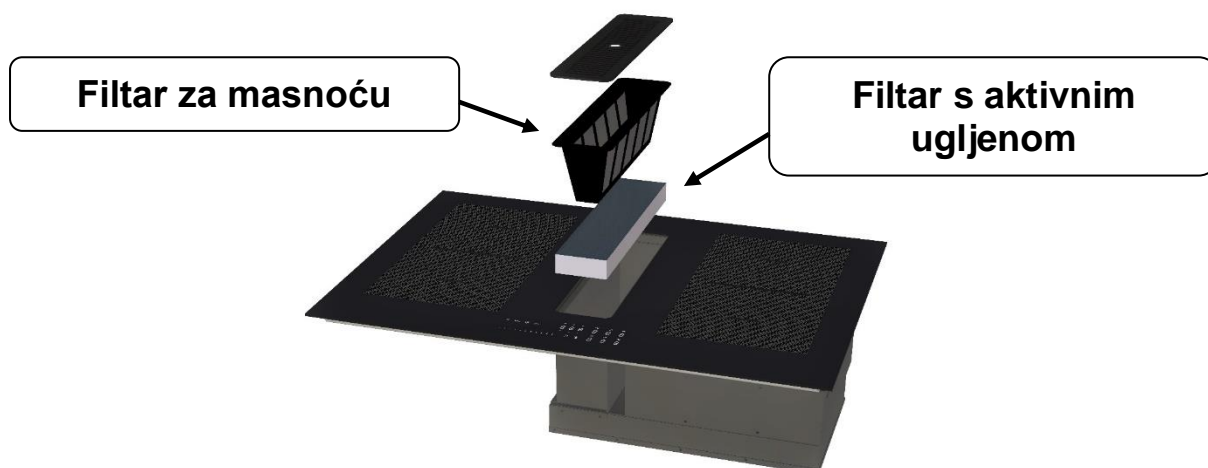
Čišćenje filtera za masnoću u perilici posuđa

Filtre za masnoću valja staviti okomito u donju košaru i prati ih blagim sredstvom za čišćenje pri maksimalno 60 °C.

Nakon čišćenja ponovno umetnite filtre za masnoću u napu.

Zamjena filtra s aktivnim ugljenom

Filtar s aktivnim ugljenom koji se rabi za recirkulaciju i prikupljanje mirisa potrebno je zamijeniti nakon 6 mjeseci normalne uporabe.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE POLJA ZA KUHANJE

Pustite uređaj da se ohladi, mogla bi postojati opasnost od opekline.

Uvijek redovito čistite onečišćenu ploču za kuhanje. Za to rabite vlažnu krpu i malo sredstva za čišćenje.




- Radi čišćenja uređaja on mora biti isključen.
- Zbog sigurnosnih razloga nije dopušteno čišćenje uređaja parnim ili visokotlačnim čistačem.
- Nikada ne rabite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje kao što su npr. sprejevi za roštilj i pećnicu, sredstva za uklanjanje mrlja ili hrđe, pijesak za ribanje ili spužve s abrazivnim površinama
- Zatim obrišite polje za kuhanje čistom krpom.
- Nakon isključivanja zona za kuhanje odmah uklonite šećer, plastiku ili aluminijsku foliju.

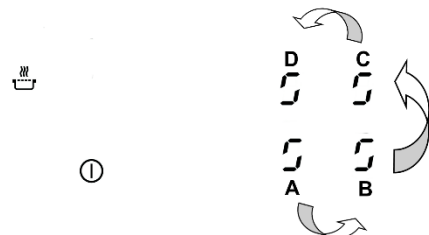
ŠTO UČINITI AKO...

Kada se pojavi simbol [E 4]:

- Tablicu je potrebno ponovno konfigurirati. Molimo obavite sljedeće korake:
 - I) Važno: Prije početka uvjerite se u to da na polju za kuhanje nema lonaca.
 - II) Odvojite uređaj od električne mreže vađenjem osigurača ili isključivanjem zaštitne sklopke.
 - III) Priključite stol natrag na električnu mrežu.
 - IV) Postupak: Uzmite lonac s feromagnetskim dnom i minimalnim promjerom od 16 cm
 - * Pokrenite postupak unutar 2 minute nakon ponovnog priključivanja polja za kuhanje na električnu mrežu.
 - * ne rabite tipku [①].

V) Prvi korak: Poništavanje postojeće konfiguracije

- 1) Pritisnite tipku [] i držite je pritisnutom.
- 2) Na svakom prikazu pojavljuje se simbol []
- 3) Drugom rukom redom i brzo (kraće od 2 sekunde) pritisnite svaki prikaz [].
Počnite s lijeve prednje strane i krećite se nadesno kao što je opisano na slici
Slika (od A do D).
Dvostruki piskavi ton znači da se pojavila pogreška. U tom slučaju počnite ponovno od točke 1).
- 4) Maknite prste s dodirnog upravljača i ponovno nekoliko sekundi pritisnite tipku [①] dok se ne pojave treperavi simboli [E].
- 5) Pričekajte dok simboli [E] ne prestanu treperiti.
- 6) Nakon nekoliko sekunda simboli [E] će se automatski promijeniti u [C]. Postojeća postavka je izbrisana.



VI) Drugi korak: Ponovno konfiguriranje

- 1) Uzmite feromagnetski lonac s minimalnim promjerom od 16 cm.
- 2) Odaberite zonu kuhanja pritiskom na odgovarajućeg prikaza [C].
- 3) Stavite lonac na zonu koju treba prilagoditi.
- 4) Pričekajte dok se prikaz [C] ne promijeni u [-]. Odabrana zona kuhanja sada je konfigurirana.
- 5) Postupite jednako za svaku zonu kuhanja s prikazom [C].
- 6) Nakon što su svi prikazi isključeni, sve zone kuhanja su konfigurirane.
Molimo rabite isti lonac za cijeli postupak.

Nikada ne stavljajte više lonaca tijekom postupka namještanja zajedno na zone.

Ako se [E 4] i dalje prikazuje, molimo nazovite servisnu službu.

Polje za kuhanje ili zone kuhanja ne mogu se uključiti:

- Polje za kuhanje pogrešno je priključeno na električnu mrežu.
- Osigurač kućne instalacije nije ispravno stavljen ili je neispravan.
- Polje za kuhanje je blokirano.
- Senzorske tipke su prekrivene vodom ili prljavštinom.
- Neki lonac ili predmeti prekrivaju tipke.

Na zaslonu se pojavljuje [U]:

- Posuđe nije na zoni kuhanja.
- Posuđe nije prikladno za indukciju
- Promjer dna lonca je premalen za zonu kuhanja.

Na zaslonu se pojavljuje [E]:

- Odvojite uređaj od mreže i ponovno ga priključite.
- Nazovite servisnu službu.

Zona kuhanja ili cijelo polje za kuhanje se isključuje:

- Aktiviralo se sigurnosno isključivanje.
- Zaboravili ste isključiti neku zonu kuhanja.
- Prekriveno je nekoliko senzorskih tipaka.
- Lonac je prazan i pregrijan.
- Zbog pregrijavanja elektronika je automatski smanjila snagu ili se automatski isključila.

Rashladni ventilator nastavlja raditi nakon isključivanja:

- To nije neispravnost, ventilator radi dok se uređaj ne ohladi.
- Ventilator se automatski isključuje.

Automatski početak kuhanja se ne uključuje:

- Zona kuhanja još je vruća [H]
- Uključen je maksimalan stupanj snage [9]

Prikaz [U]:

- Pogledajte poglavlje Stupanj održavanja topline.

Prikaz [II]:

- Pogledajte poglavlje Funkcija Stop&Go.

Na zaslonu se pojavljuje [Er] ili [Er03] :

- Predmet ili tekućina prekrivaju tipke. Prikaz nestaje kada se tipke puste ili očiste.

Na zaslonu se pojavljuje [E2] ili [E H]:

- Polje za kuhanje je pregrijano, pustite ga najprije da se ohladi, a zatim ga ponovno uključite

Na zaslonu se pojavljuje [E3] :

- Lonac ne odgovara, promijenite lonac.

Na zaslonu se pojavljuje [E6]:

- Neispravna električna mreža. Provjerite frekvenciju i napon električne mreže.

Na zaslonu se pojavljuje [E8] :

- Ulaz zraka ventilatora je začepljen, očistite ga.

Na zaslonu se pojavljuje [E C]:

- Pogreška u konfiguraciji. Ponovno inicijalizirajte polje za kuhanje, vidi poglavlje „Pojavljuje se [E 4]“.

Ako se ne prikaže kod pogreške i korisničko sučelje ne reagira na pritiske tipaka, provjerite opskrbeni napon na nedostajuće žice, kratkospojnike i neispravan priključak na 400 V.

Ako neki od gore navedenih znakova potraje, nazovite servisnu službu.

PREPORUKE ZA KUHANJE

Posuđe za kuhanje

Prikladni materijali: Čelik, emajlirani čelik, lijevano željezo, nehrđajući čelik s magnetskim dnom, aluminij s magnetskim dnom

Neprikladni materijali: Aluminij i nehrđajući čelik bez magnetskog dna, bakar, mjed, staklo, kamenina, porculan

Proizvođači lonaca navode jesu li njihovi proizvodi prikladni za indukciju.

Kako provjeriti indukcijsku prikladnost lonaca:

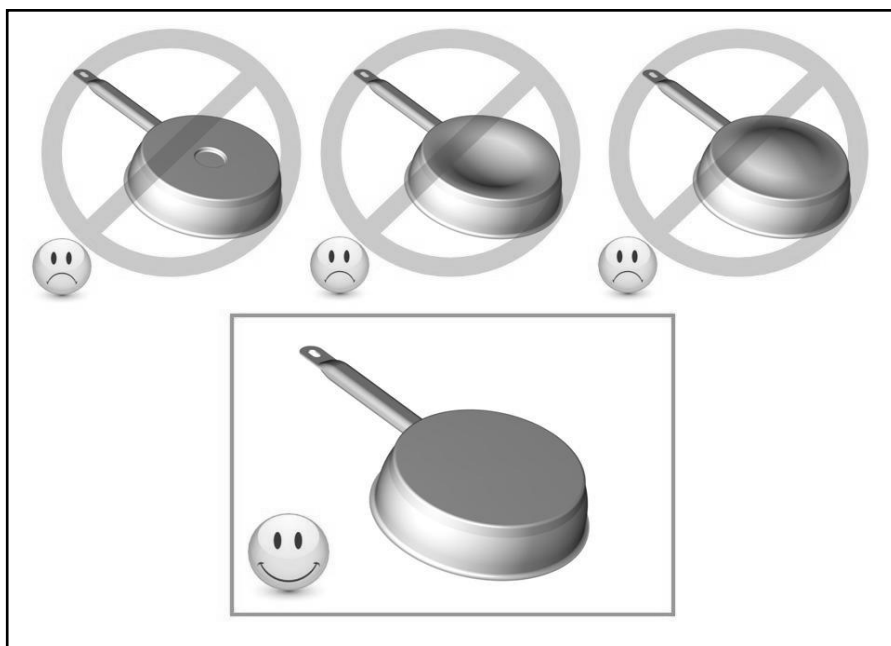
- Napunite posude s malo vode i stavite ih na indukcijsku zonu kuhanja. Uključite zonu kuhanja na stupanj snage [9]. Ta voda mora se zagrijati za nekoliko sekunda.
- Držite magnet na dnu posude. Ako se magnet zalijepi, posuda je prikladna.

Neki lonci mogu stvarati buku kada se postave na indukcijsku zonu kuhanja. Ta buka nipošto ne predstavlja pogrešku uređaja i ni na koji način ne utječe na njegovo funkcioniranje.

Svojstvo dna posuđa može utjecati na ujednačenost rezultata pečenja.

Rabite samo lonce i tave s glatkim dnom. Hrapavo dno lonaca i tava grebe staklokeramičko staklo.

Ako je moguće, rabite tave s ravnim rubom. Kod tava s kosim rubom indukcija djeluje i u području ruba tave. To može promijeniti boju ruba tave.



Veličina posuđa

Zone kuhanja automatski se prilagođavaju dnu lonca do određene granice. Posuđe ne smije imati promjer dna manji od određene veličine jer se inače indukcija neće uključiti.

Radi najbolje učinkovitosti postavite lonac uvijek na sredinu zone kuhanja.

Rasponi namještanja

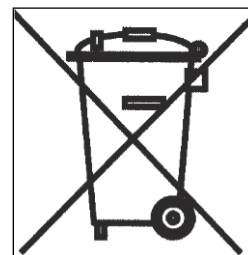
(ove informacije su orijentacijske vrijednosti)

1 do 2	Topljenje, otapanje, pripremanje	Umaci, maslac, čokolada Želatina, jogurt
2 do 3	Bubrenje, otapanje, održavanje topline	Riža, smrznuta jela, riba, povrće
3 do 4	Kuhanje na pari, pirjanje	Riba, povrće, voće
4 do 5	Pirjanje, bubrenje, otapanje	Riba, povrće, tjestenina, žitarice, mahunarke, smrznuta hrana
6 do 7	Početak kuhanja, nastavak kuhanja	Meso, jetrica, jaja, kobasice Gulaš, rolade
7 do 8	Lagano pečenje	Riba, šnicle, kobasice, pečena jaja
9	Pečenje, početak kuhanja	Odrešci, omlet palačinke, leća
P do „ II	Kuhanje	Velike količine vode

ZAŠTITA OKOLIŠA

- Ambalažni materijali su ekološki i mogu se reciklirati.
- Električni i elektronički uređaji i dalje sadrže vrijedne materijale. Međutim, oni sadrže i štetne tvari koje su potrebne za njihov rad i sigurnost

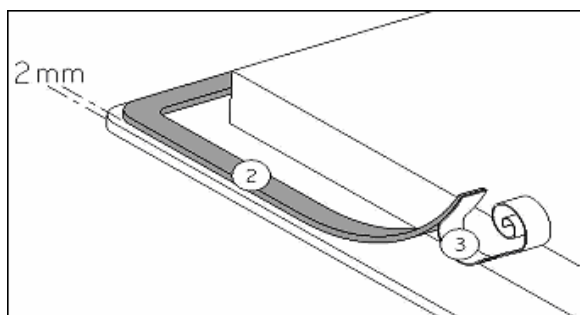
- Stoga nipošto ne bacajte stari uređaj u otpad.
- Umjesto toga za vraćanje i recikliranje stare električne i elektroničke iskoristite sabiralište koje je uredila vaša općina.



NAPOMENE ZA MONTAŽU

Montažu i priključivanje smije obavljati samo ovlašteni stručnjak.
Korisnik mora voditi računa o pridržavanju norma koje vrijede u mjestu stanovanja.

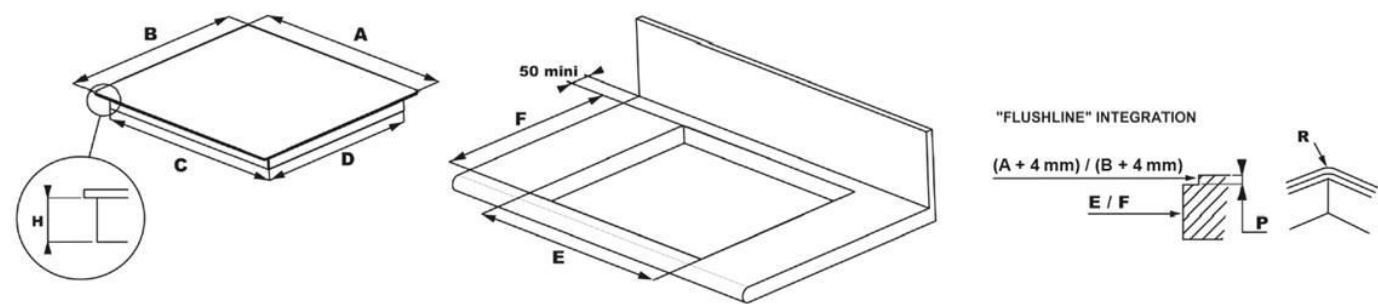
Ugradnja brtve:



Zalijepite brtvu (2) nakon skidanja zaštitne folije (3) na udaljenosti od 2 mm od vanjskog ruba stakla.

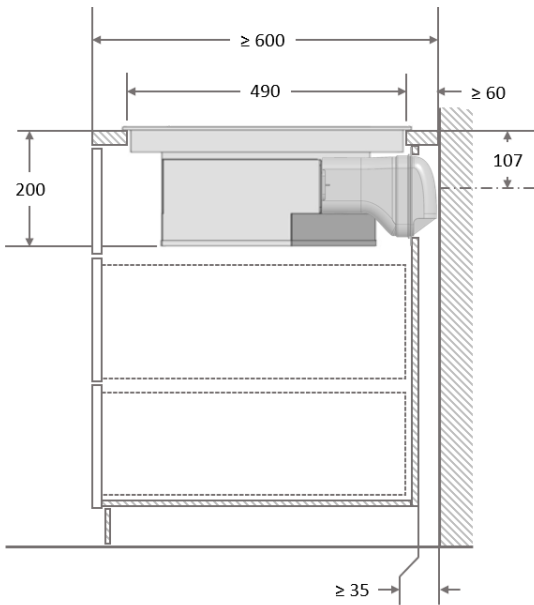
Ugradnja:

- Dimenzije umetanja:

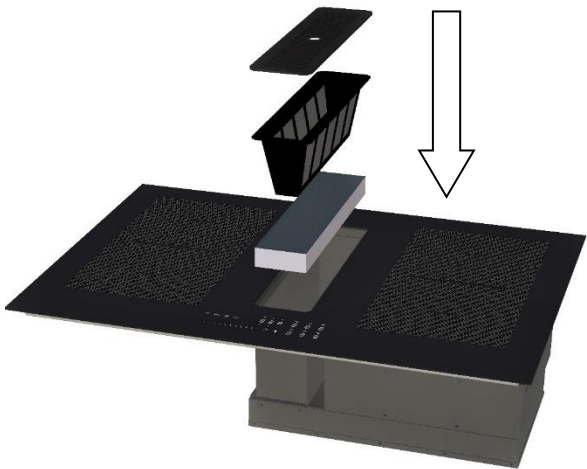


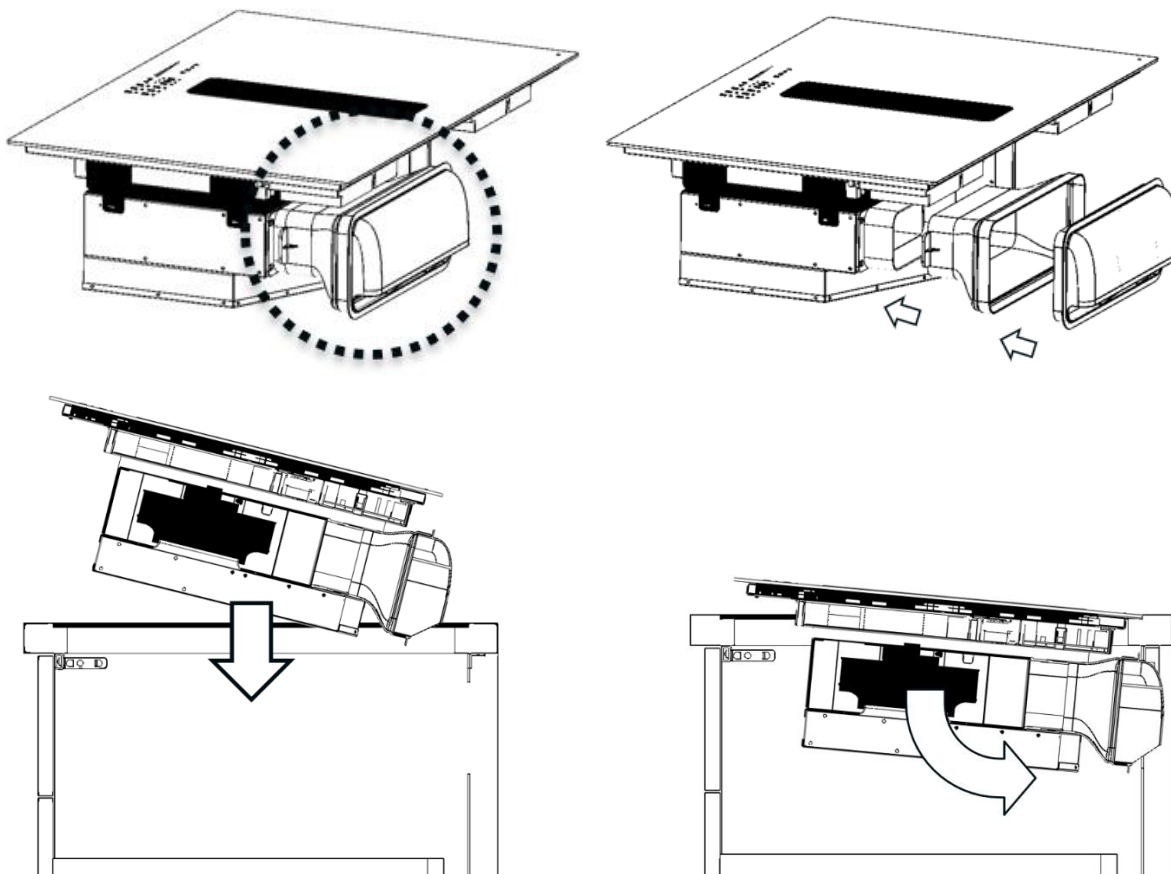
XTRAVENT373F80X

A	A flush	B	B flush	C	D	E	F	H	Glas	P	R	R flush
780	784	520	524	740	480	750	490	200	4	5	5	7



Ugradnja filtera





- **Udaljenost od izreza do zida i/ili komada namještaja mora iznositi najmanje 50 mm.**
- Ovaj uređaj u pogledu zaštite od opasnosti od požara odgovara tipu Y. Samo uređaji ovog tipa smiju se postavljati s jedne strane susjednih visokih ormara ili zidova. **Ali s druge strane, ni jedan namještaj ili uređaji ne smiju biti viši od ploče za kuhanje.**
- Radnu ploču treba obraditi ljepljivom otpornom na toplinu (100 °C).
- Završne zidne letvice moraju biti otporne na toplinu
- Polje za kuhanje ne smije se ugraditi iznad štednjaka bez ventilatora, perilice posuđa, perilica ili sušilica rublja.
- Ako ispod polja za kuhanje postoji ladica, u njoj se ne smiju čuvati zapaljivi predmeti, npr. sprejevi.
- Potrebno je osigurati da priključni kabel polje za kuhanje nakon ugradnje nije izložen mehaničkim opterećenjima, npr. zbog ladice.
- Izrezane površine treba zabrtviti specijalnim lakom, silikonskom gumom ili smolom za lijevanje kako bi se spriječilo bubrenje zbog vlage. Provjerite je li isporučena brtvena traka dobro zalijepljena.
- **POZOR:** Koristite samo zaštitne uređaje za ploču za kuhanje koji su razvijeni od strane proizvođača ploče za kuhanje ili koji su navedeni od strane proizvođača ploče za kuhanje u uputama za uporabu. Korištenje neodgovarajućih zaštitnih uređaja može dovesti do nesreća.
- Za dobar protok zraka, preporučuje se instalacija rešetke na podnožju ili lagano rezanje gornjeg dijela podnožja duž duljine. Kako bi se osigurala pravilna funkcija ventilacijskog sustava, potrebno je imati otvor od barem 460 cm².

ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK

- Za priključivanje uređaja na električnu mrežu angažirajte elektrotehničkog stručnjaka koji poznaje važeće nacionalne propise lokalne elektrodistribucijske tvrtke i pozorno ih se pridržava.
- Zaštita od dodira izoliranih dijelova mora biti osigurana nakon montaže.
- Potrebne priključne podatke usporedite s onima mreže, koje su navedene na označnoj pločici.
- Uređaj mora biti moguće isključiti iz električne mreže na svim polovima s pomoću rastavnih naprava. Kada je isključen, mora postojati razmak kontakata od 3 mm. Zaštitne strujne sklopke, osigurači i štitnici smatraju se prikladnim rastavnim napravama.
- Instalacija mora biti zaštićena osiguračima. Električni kabeli moraju biti savršeno pokriveni instalacijom.
- Ako uređaj nije opremljen pristupačnim utikačem, potrebno je razmotriti druge mogućnosti odvajanja kada je trajno montiran u skladu s uputama za montažu.
- Električni kabel potrebno je postaviti tako da se ne dodiruju vrući dijelovi polja za kuhanje.

Pozor!

Ovaj uređaj je konstruiran samo za napajanje od 220-240 V~ 50/60 Hz.

Uvijek priključite i zaštitni vodič.

Pogledajte priključnu shemu.

Priključni ormarić nalazi se na donjoj strani uređaja. Radi otvaranja kućišta uporabite odvijač i gurnite ga u predviđene utore.

Mreža	Priključak	Promjer kabela	Kabel	Osigurač
220-240 V~ 50/60Hz	1 faza + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60 Hz	2 faze + N	4 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

(*) prema normi EN 60 335-2-6

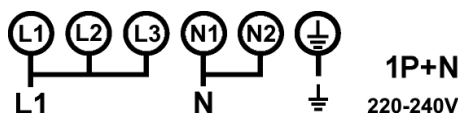
Priključivanje polja za kuhanje:

Za razne mogućnosti priključivanja rabite mjedene kratkospojnike koji se nalaze u kućištu.

Jednofazni priključak 220-240V~1P+N

Postavite kratkospojnik između priključne stezaljke L1 i L2, zatim između priključne stezaljke L2 i L3, a zatim između priključne stezaljke N1 i N2.

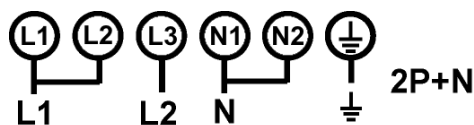
Priključite uzemljenje na priključnu stezaljku „uzemljenje“, nulti vodič na priključnu stezaljku N1 ili N2, a fazu L na priključnu stezaljku L1, L2 ili L3.



Dvofazni priključak 400V~2P+N

Postavite kratkospojnik između priključne stezaljke L1 i L2, a zatim između priključne stezaljke N1 i N2

Priključite uzemljenje na priključnu stezaljku „uzemljenje“, nulti vodič na priključnu stezaljku N1 ili N2, fazu L1 na priključnu stezaljku L1 i fazu L2 na priključnu stezaljku L3.



Pažnja: Proverite jesu li kablovi pravilno postavljeni i čvrsto pričvršćeni.

Ne možemo se smatrati odgovornima za incidente uzrokovane neispravnim priključivanjem ili koji mogu biti posljedica uporabe neuzemljenog uređaja ili uređaja s neispravnim uzemljenjem.